

# دعاء سحر – Du'a Sahar

## Súplica de las madrugadas del mes de Ramadán

(Para recitar antes de Salatul Fayr)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ بَهَائِكَ بِأَجْمَلِهِ وَكُلُّ بَهَائِكَ بِيَّ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِبَهَائِكَ كُلِّهِ

¡Allahumma! -¡Oh, Señor mío!- En verdad Te ruego por Tu esplendor más fastuoso, puesto que todo Tu esplendor así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu Esplendor por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ جَمَالِكَ بِأَجْمَلِهِ وَكُلُّ جَمَالِكَ جَمِيلٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَمَالِكَ كُلِّهِ

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu belleza más primorosa, puesto que toda Tu belleza así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu belleza por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ جَلَالِكَ بِأَجْلِهِ وَكُلُّ جَلَالِكَ جَلِيلٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَلَالِكَ كُلِّهِ

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu majestad más espléndida, puesto que toda Tu majestad así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu majestad por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عَظَمَتِكَ بِأَعْظَمِهَا وَكُلُّ عَظَمَتِكَ عَظِيمَةٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعَظَمَتِكَ

كُلِّهَا

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu infinitud más inconmensurable, puesto que toda Tu infinitud así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu infinitud por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ نُورِكَ بِأَنْوَرِهِ وَكُلُّ نُورِكَ نَيْرٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِنُورِكَ كُلِّهِ

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu luz más fulgurante, puesto que toda Tu luz así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu luz por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ رَحْمَتِكَ بِأَوْسَعِهَا وَكُلُّ رَحْمَتِكَ وَاسِعَةٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ كُلِّهَا

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu misericordia más tolerante, puesto que toda Tu misericordia así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu misericordia por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كَلِمَاتِكَ بِأَتْمِّهَا وَكُلُّ كَلِمَاتِكَ تَامَّةٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَلِمَاتِكَ كُلِّهَا

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu verbo más elocuente, puesto que todo Tu verbo así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu verbo por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كَمَالِكَ بِأَكْمَلِهِ وَكُلُّ كَمَالِكَ كَامِلٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَمَالِكَ كُلِّهِ

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu perfección más completa, puesto que toda Tu perfección así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu perfección por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ أَسْمَائِكَ بِأَكْبَرِهَا وَكُلُّ أَسْمَائِكَ كَبِيرَةٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ كُلِّهَا

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tus más sublimes nombres, puesto que todos Tus nombres lo son. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu sublimes nombres por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عِزَّتِكَ بِأَعَزِّهَا وَكُلُّ عِزَّتِكَ عَزِيزَةٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِزَّتِكَ كُلِّهَا

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu omnipotencia más opulenta, puesto que toda Tu omnipotencia así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu omnipotencia por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَشِيئَتِكَ بِأَمْضَاهَا وَكُلُّ مَشِيئَتِكَ مَاضِيَةٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَشِيئَتِكَ كُلِّهَا

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu voluntad más efectiva, puesto que toda Tu voluntad así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu voluntad por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ قُدْرَتِكَ بِالْقُدْرَةِ الَّتِي اسْتَطَلَّتْ بِهَا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَكُلُّ قُدْرَتِكَ مُسْتَطِيلَةٌ،

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِقُدْرَتِكَ كُلِّهَا

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu poderío el cual se ejerce sobre toda cosa, puesto que todo Tu poderío así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu poderío por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عِلْمِكَ بِأَنْفَعِهِ وَكُلُّ عِلْمِكَ نَافِعٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِلْمِكَ كُلِّهِ

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu sabiduría más cierta, puesto que toda Tu sabiduría así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu sabiduría por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ قَوْلِكَ بِأَرْضَاهُ وَكُلُّ قَوْلِكَ رَضِيٌّ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِقَوْلِكَ كُلِّهِ

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu palabra más acorde, puesto que toda Tu palabra así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu palabra por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَسَائِلِكَ بِأَحَبِّهَا إِلَيْكَ وَكُلُّ مَسَائِلِكَ إِلَيْكَ حَبِيبَةٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
بِمَسَائِلِكَ كُلِّهَا

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por las demandas que a Ti han de ser planteadas, puesto que todas Te son presentadas. ¡Allahumma!, Te ruego por las demandas que por entero a Ti se dirigen.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ شَرَفِكَ بِأَشْرَفِهِ وَكُلُّ شَرَفِكَ شَرِيفٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِشَرَفِكَ كُلِّهِ

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu dignidad más solemne, puesto que toda Tu dignidad así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu dignidad por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ سُلْطَانِكَ بِأَدْوَمِهِ وَكُلُّ سُلْطَانِكَ دَائِمٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِسُلْطَانِكَ كُلِّهِ

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu soberanía más noble, puesto que toda Tu soberanía así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu soberanía por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مُلْكِكَ بِأَفْخَرِهِ وَكُلُّ مُلْكِكَ فَاحِشٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمُلْكِكَ كُلِّهِ

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu reinado más esplendente, puesto que todo Tu reinado así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu reinado por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عُلوِّكَ بِأَعْلَاهُ وَكُلُّ عُلوِّكَ عَالٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعُلوِّكَ كُلِّهِ

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu elevación más excelsa, puesto que toda Tu elevación así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu elevación por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَنِّكَ بِأَقْدَمِهِ وَكُلِّ مَنِّكَ قَدِيمٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَنِّكَ كُلِّهِ

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu don más prístino, puesto que todo Tu don así es.  
¡Allahumma!, Te ruego por Tu don por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ آيَاتِكَ بِأَكْرَمِهَا وَكُلِّ آيَاتِكَ كَرِيمَةً، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِآيَاتِكَ كُلِّهَا

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por Tu evidencia más ilustre, puesto que toda Tu evidencia así es. ¡Allahumma!, Te ruego por Tu evidencia por entero.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا أَنْتَ فِيهِ مِنَ الشَّانِ وَالْجَبْرُوتِ وَأَسْأَلُكَ بِكُلِّ شَأْنٍ وَحْدَهُ وَ جَبْرُوتٍ

وَ حُدَّهَا

¡Allahumma!. En verdad Te ruego por lo que hay de Ti en el Honor y la Potestad, puesto que todo honor y toda potestad son únicos.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا تُجِيبُنِي [بِهِ] حِينَ أَسْأَلُكَ فَاجِبْنِي يَا اللَّهُ

¡Allahumma!, Te ruego me respondas cuando te inquiero. Dame las respuestas, Oh Señor.

La traducción extraída del libro “Ramadán”  
Equipo de redacción de la  
Biblioteca Islámica Ahlul Bait (P)  
www.biab.org

Fundación Cultural Oriente  
Islamoriente.com